

Manuale utente



SOFTWARE PER POSTO OPERATORE POLIVALENTE (Standard TAPI)



SISTEL Srl Via Novara, 21 - 28019 Suno (NO) - Tel. 0322/85231-85668 Fax 0322/85364 - www.sistelsrl.it email:info@sistelsrl.it

PoliPhone

Software per Posto Operatore Polivalente (standard TAPI)

Sommario

<u>Sommario</u>	2
Descrizione Prodotto	3
Licenza / abilitazione funzioni	4
Installazione	5
Installazione PoliPhone	5
Installazione Terminale Braille	5
Installazione Sintesi Vocale	5
Installazione Rubrica Telefonica (Pacchetto Opzionale)	8
Attivazione Rubrica Telefonica	8
Togliere il Fuoco Automatico dal Software PoliPhone	8
Utilizzo della Rubrica Telefonica	8
Abilitazione	9
Chiave di Abilitazione Software	9
Finestra principale	10
PBX 3Com VCX con driver TAPI VistaPoint	12
Finestra Principale	12
Composizione numero off-line	13
Configurazione	14
Selezione del posto operatore/telefono da gestire	17
Tasti funzione della tastiera PC	17
<u>Risposta</u>	17
Trasferta senza consultazione	17
Trasferta con consultazione	17
Attesa (hold)	18
<u>Svincolo</u>	18
<u>Impegno</u>	18
<u>Ring Stop</u>	18
<u>Rimuovi</u>	18
Composizione del numero	18
<u>Selezione della chiamata</u>	18
Selezione della prima chiamata	18
Selezione dell'ultima chiamata	19
Configurazione	19
Termine applicazione	19
Simulazione Ring	19
Segnalazione per chiamate in coda	19
Informazioni aggiuntive sulla chiamata	19
Codici mnemonici della chiamata utilizzati per la Barra Braille e Sintesi vocale	20
Formattazione dei campi sulla Barra Braille	21
Tasti funzione della Barra Braille	21
<u>Comandi per Sintesi Vocale</u>	22
<u>Singola cella</u>	22
<u>Ripetizione</u>	22
Sospensione/Ripresa	22
Mixer Phone - Componente Opzionale	23
Installazione Hardware	23
Configurazione Controllo Volume di Windows	23
Modo vedente/ipovedente (Zoom)	25
Dimensione carattere	26
Passaggio alla Rubrica Telefonica	27
Composizione automatica del numero dalla Rubrica Telefonica	27
	28
Sempre in primo piano	28
<u>Requisiti minimi</u>	29

Descrizione Prodotto

PoliPhone è un applicativo che permette di gestire un posto operatore/telefono tramite PC ed anche con l'ausilio di una Barra Braille (Sistel) e Sintesi Vocale (Sistel).

Tramite PC è possibile effettuare le operazioni di base della chiamata sul posto operatore/telefono quali la risposta, la messa in attesa (hold), la trasferta, la trasferta con consultazione, lo svincolo, l'impegno.

Le principali operazioni sul telefono sono gestite tramite pulsanti di comando sulla maschera principale, tasti della tastiera del PC, pulsanti della Barra Braille; questi ultimi due sono entrambi configurabili.

I codici mnemonici per rappresentare le informazioni sulla chiamata (stato, provenienza,...) sono completamente configurabili per poter soddisfare le diverse esigenze; per es. quando si utilizza una Barra Braille da 40/20 caratteri è preferibile utilizzare codici mnemonici brevi per rappresentare più informazioni sulla stessa riga, mentre se si utilizza una Barra Braille da 80 caratteri o se si utilizza solo il video del PC è possibile utilizzare codici mnemonici più lunghi.

Anche i vocaboli utilizzati per rappresentare, tramite Sintesi Vocale, le informazioni sulla chiamata sono configurabili: in funzione delle esigenze è possibile assegnare uno o più vocaboli alla singola informazione da rappresentare (es. IN ATTESA oppure IN ATTESA DI TRASFERIMENTO).

Il controllo avviene tramite standard TAPI, quindi sul PC da utilizzare è sufficiente possedere il TSP (TAPI Service Provider) dell'apparecchio telefonico oppure quello del PBX del posto operatore/telefono; PoliPhone si comporterà compatibilmente con le informazioni e funzionalità che il TSP è in grado di fornire.

L'interazione con il prodotto *Rubrica Telefonica* ne fa un prodotto completo ed efficiente per l'attività di operatore anche senza handicap visivi:al termine di una ricerca in rubrica, con la pressione di un solo tasto è possibile effettuare la composizione automatica del numero.

Licenza / abilitazione funzioni

La modalità di funzionamento del software dipende dalla licenza acquistata. Le opzioni disponibili sono:

- abilitazione all'utilizzo della Barra Braille
- abilitazione all'utilizzo della Sintesi Vocale
- abilitazione modalità Zoom per Ipovedente
- abilitazione all'utilizzo della rubrica telefonica

L'attivazione del software è legata alla postazione PC. In caso di guasto o sostituzione del PC, si rende necessario un nuovo codice di attivazione.

E' possibile richiederlo compilando il Modulo di Recupero

Licenza [www.sistelsrl.it/Modulo-Recupero-Licenza-Software-SISTEL.doc] per un numero massimo di due (2) volte oltre quella iniziale (per un totale di tre (3) attivazioni), altrimenti sarà necessario acquistare un'altra licenza software.

Ciascuna Licenza vale per l'utilizzo su un solo PC.

L'utilizzo dei Programmi è vincolato alla corretta esecuzione di una semplice procedura di attivazione.

Se necessario recuperare la Licenza d'uso occorre disinstallare il software.

La Licenza d'uso recuperata potrà essere attivata su un altro PC, oppure sullo stesso, inserendo durante la nuova installazione il codice fornito da Sistel.

In caso di non corrispondenza dei dati forniti dal Detentore della Licenza d'uso, Sistel s.r.l. ha la facoltà di far decadere tutti i diritti all'utilizzo del software.

		Abilitazione	
Barra Braille	Sintesi Vocale	Ipovedente/Zoo m	Interazione con Rubrica
X			
X	X		
X		X	
X	X	X	
X		X	S
X		X	С
X	X	X	S
X	X	X	С
X			S
X			С

Installazione

ATTENZIONE !

L'utente che effettua l'installazione ed abilitazione deve possedere i privilegi amministrativi.

Eseguire l'installazione dei singoli pacchetti (Poliphone, Terminale braille, Sintesi Vocale) in funzione delle licenze d'uso in possesso.

NB.

Disattivare il controllo account utente sui sistemi operativi che lo prevedono, prima di effettuare l'installazione.

Installazione PoliPhone

Inserire il CD del software SISTEL, posizionarsi sotto la cartella "**PoliPhone**" ed eseguire il file "**PoliPhone_setup.exe**".

Installazione Terminale Braille

ESEGUIRE IL FILE SOLO SE SI È IN POSSESSO DELLA RELATIVA LICENZA D'USO

Posizionarsi sotto la cartella "BarraBraille" ed eseguire il file "setup.exe".

Maggiori informazioni all'interno del "Manuale Terminale Braille".

Installazione Sintesi Vocale

ESEGUIRE IL FILE SOLO SE SI È IN POSSESSO DELLA RELATIVA LICENZA D'USO

Posizionarsi sotto la cartella "*SintesiVocale"* ed eseguire il file "*setup.exe"*. Seguire le istruzioni a schermo e quelle riportate qui sotto.





EL.4	N SAYSO Multimedia 5.0.0.1 Setup
9	Setup Type Choose the setup type that best suits your needs. Elanspeect
	Please select a setup type.
	O <u>F</u> ull install
	All components will be installed. (Requires the most disk space.)
	Custom install (APIs and voices selection).
	Choose which main basic components will be installed.
	Destination Folder
	Setup will install Elan multimedia in the following folder. To install to this folder, click Next.
	To install to a different rolder, click browse and select another rolder.
	C:\Programmi\ELAN Speech\Speech Engine SDK\ Browse
/	
Insl	allShield
	< <u>B</u> ack <u>N</u> ext > Cancel
	•
re Fu	ıll install
	l l l l l l l l l l l l l l l l l l l

Proseguire con Next fino al termine dell'installazione

ELAN SAYSO Multimedia 5.0.0.1 Setup	×
Information	
Please read the following text.	Elanspeech
HARDWARE PARALLEL KEY INFORMATION	
ELAN Sayso/Tempo Multimedia is delivered with a parallel key (RAINBOW S You must connect the key on the parallel port of the computer. If the key is not connected, the TTS server is working in evaluation mode for a period of 30 days after the first installation.	entinel PRO). 🔺
< <u>B</u> ack [<u>N</u> ext>	Cancel
NON preoccupatevi del messaggio visualizzato: TTS è abilitato internamente dal software Sistel e	

non necessita di licenza.

Installazione Rubrica Telefonica (Pacchetto Opzionale)

ESEGUIRE IL FILE SOLO SE SI È IN POSSESSO DELLA RELATIVA LICENZA D'USO

Eseguire il file **"ApplianceRub_setup.exe"** presente nel CD-ROM della *Rubrica Telefonica.* Continuare seguendo le istruzioni a schermo.

Attivazione Rubrica Telefonica

Procedere con l'abilitazione del software descritta nel capitolo "Chiave di Abilitazione Software".

Togliere il Fuoco Automatico dal Software PoliPhone

Il software **PoliPhone** nella sua configurazione standard rimane sempre in primo piano, per poter agevolare l'utilizzo alle persone con problemi visivi. Questa configurazione non permette di lasciare attivo il software di **Rubrica Telefonica**.

Per togliere il fuoco automatico occorre aprire **PoliPhone**, entrare in **"Configurazione"** (*CTRL* + *MAIUSC* + *C*) e togliere il segno di spunta alla voce **"Sempre in primo piano"**. Riavviare il programma per rendere effettive le modifiche.

Avaya - IP Office Phor	ne: 201]
Driver		1
🔿 Tipo A	🔿 Tipo E	
🔿 Tipo B	 Tipo F 	
🔿 Tipo C		
🔿 Tipo D		

Utilizzo della Rubrica Telefonica

Maggiori informazioni sull'utilizzo della **Rubrica Telefonica** all'interno del *Manuale Rubrica Telefonica* fornito a corredo.

Abilitazione

Chiave di Abilitazione Software

Il software è installato in modalità demo, per abilitarlo è necessaria l'attivazione. Seguire le istruzioni.



Installare tutti i software acquistati.

Start -> Sistel -> Attiva Installazione



4

Selezionare il menu



3 Introdurre nel campo "Codice licenza" il codice presente sulla copertina CD



Posizionarsi all'interno del campo "Codice da comunicare" e copiare il codice che viene generato

SIS0001A	Codice licenza
	Codice da
00.00.00.00.00.00.00	comunicare
	Codice chiave

5 Collegarsi alla pagina web <u>www.sistelsrl.it/attivazione.aspx</u>e compilare il form

Inserire il codice ricevuto via email nel campo "Codice chiave" e premere "OK". Il PC verrà riavviato automaticamente.

SIS0001A	Codice licenza
00.00.00.00.00.00.00	Codice da comunicare
23.FD.4G.E4.TR.34.R3	Codice chiave



Dopo il riavvio del PC è possibile avviare il software.



relative alla chiamata attiva

(selezionata)

(*)

Per la natura dell'operatività del posto operatore, in questo elenco vengono fornite informazioni relative ad una chiamata 'sorgente' (chiamata entrante esterna/interna, impegno di una linea) ed una 'destinazione' (derivato al quale passare la chiamata 'sorgente').

Ch.da

E' l'origine della chiamata sorgente (interna, esterna, uscente)

Info

Tipo di chiamata (diretta, ritorno per non risposta, ...)

Numero

Numero e nome della chiamata sorgente

Stato

PoliPhone Man. r3.1

Stato della chiamata sorgente (entrante, in attesa, ...)

Dest. Numero

Numero e nome della chiamata destinazione

Dest. Stato

Stato della chiamata destinazione (libero, occupato, in attesa, ...)

Per gli operatori che lo gradiscono è possibile cambiare l'aspetto di PoliPhone: tramite il comando CTRL + MAIUSC + S è possibile scegliere uno dei file (con estensione .smf) presenti della cartella Skins dell'applicativo (es. C:\Programmi\PoliPhone\Skins). Di seguito sono riportati alcuni esempi:

	Ch. da	Info.	Numero		Stato		Dest. Numero		Dest. Stato
	EST	DIR	304		ATT.TRA		208 Verdi Giuse	eppe	CONN
Σ	EST	DIR	302		CH.ENT.		202		
•	INT	DIR	207 Rossi Mario		CH.ENT.		202		
								-	
-						1	2 3	KU 88 3	5 V
				Impegno			5 6	Rubrica	
	Trasf. (C	Cons.)	Trasferisci	-	Rispondi	4	3 0		
	Atte	a	Ring Stop			7	8 9		
				Svincolo		×	0 #	Esci (CTRL+F10)	
									_
Infor	mationi								
inio	uiste alla P	wa Prailo							
EST	DIR	394	ATT TRA	106 Verdi Giu	seppe CON	N			
n	viate alla Si	ntesi Vocale)						
_									

EST DIR 304 ATLIRA 200 Verdi Gusceppe CON ST DIR 302 CLENT. 202 INT DIR 207 Rossi Mario CHENT. 202 Tradit. (Cons.) Tradetirci Imeegro 1 2 3 Attesa Ping Stop Sviroolo If ippond 7 8 9 • 0 II Eco (CTRL+F10) Eco (CTRL+F10)	Total OIR 304 ATLIRA 200 Verdi Gusceppe CON ST DIR 302 CLENT. 202 JN DIR 207 Rossi Mario CLENT. 202 Trad. [Cons.] Tradeticici Incegro 1 2 3 Attesa Fing Stop Svincolo 4 5 6 7 8 9 + 0 8 Esc (CTRL+F10) Esc (CTRL+F10) makiori	Ch. da	Info.	Numero	Stato	Dest. Numero	Dest. Stato
EST DIR 302 CHENT. 202 INT DIR 207 Rossi Mario CHENT. 202 Trast. [Cons.] Trasfinici Impegno 1 2 3 Attesa Ring Stop Svincolo 0 III Exci (CTRL+F10)	E ST DIR 302 CHENT. 202 INT DIR 207 Rossi Mario CHENT. 202 Trast. [Cons.] Trasterizei Incegro 1 2 3 Trast. [Cons.] Trasterizei Incegro 1 2 3 Attesa Ring Stop Svincolo 0 8 9 Exos(CTRL+F10)	EST	DIR	304	ATT.TRA	208 Verdi Giuseppe	CONN
INT DIR 207 Rossil Mario CHENT. 202 Trast. (Cons.) Trastenisci Impegno 1 2 3 Attesa Ring Stop Svincolo 7 8 9 • 0 1 Exercic(CTEL+F10)	Int DIR 207 Rossi Mario CHENT. 202 Tradi [Cont.] Tradevicei Impegno 1 2 3 Aflesa Ring Step Svincolo 7 8 9 • D If 0 If 1 1 Iomacioni	EST	DIR	302	CH.ENT.	202	
Trad. (Cont.) Tradenicci Attexa Ring Stop Svincolo 1 2.3 Rubica Rupped 7 8.9 0 # Erei (CTRL+F10)	Trast (Cons.) Trastenici Inpegno Rispond 7 8 9 Attesa Ring Stop Svincolo 8 0 8 0 1 2 CTRL-F10)	INT	DIR	207 Rossi Mario	CH.ENT.	202	
	mazioni viate alla Barra Braille	Trasf. (C Atte	Cons.) Sa	Tratelici Ring Step Svincelo	Rispendi 7	2 3 RU II 5 6 Rub 8 9 Ecci(C	ica RL+F10)

	Ch. da	Info.	Numero	Stato	Dest. Numero		Dest. Stato
	EST	DIR	304	ATT.TRA	208 ¥erdi Gius	eppe	CONN
>	EST	DIR	302	CH.ENT.	202		
>	INT	DIR	207 Rossi Mario	CH.ENT.	202		
	AMAN SI	site in the	shuff contract contracts		alter a street as	abu Marabaya a anabu y	
22	P	Service 2.54				RU 88	SV
				Importe	1 2 3	SILCE STREET, S	
992		a l'anna an		Integrio	4 5 6	Rubrica	
1.754	Trast. (L	_ons.j	Tastensci	Rispondi			
_	Alte	sa	Ring Stop	Cuinada	7 8 9	a second second	and a state of the
22				SVIICOO	- 0 #	Esci (CTRL+F10)	
				antense states		Sector Sector Sector	man Children
200	100000						
fon	mazioni	SHERE'S			and a state of the		
in	viate alla B	arra Braile	100 001 00		<u> 31</u>		
.51	DIR .	304	S11.168 40	as verdi ordseppe comm	Contraction of the		
. in	viate alla S	intesi Vocale	,				

PBX 3Com VCX con driver TAPI VistaPoint

Finestra Principale

EST DIR 304 ATT.TRA 208 Verdi Giuseppe CONN EST RIT 302 CH.ENT. 207 INT DIR 207 Rossi Mario CH.ENT. 202 Ricomponi 1 2 3 Ricomponi 4 5 6 Rispondi 4 5 6	EST DIR 304 ATT.TRA 208 Verdi Giuseppe CONN EST RIT 302 CH.ENT. 207 INT DIR 207 Rossi Mario CH.ENT. 202 Trasf. (Cons.) Trasferisci Ricomponi A 5 6 Attesa Ring Stop Svincolo Rispondi 7 8 9 Svincolo * 0 # Esci (CTRL+F10)	Ch. da Info.	Numero		Stato		Dest. Numero)	Dest. State
EST RIT 302 CH.ENT. 207 INT DIR 207 Rossi Mario CH.ENT. 202	EST RIT 302 CH.ENT. 207 INT DIR 207 Rossi Mario CH.ENT. 202 Trasf. (Cons.) Trasferisci Rispondi 7 8 9 Attesa Ring Stop Svincolo * 0 # Esci (CTRL+F10)	EST DIR	304		ATT.TRA	2	208 ¥erdi Giu	seppe	CONN
INT DIR 207 Rossi Mario CH.ENT. 202	INT DIR 207 Rossi Mario CH.ENT. 202 Trasf. (Cons.) Trasferisci 1 2 3 Attesa Ring Stop Svincolo * 0 # Esci (CTRL+F10) * 0 #	EST RIT	302		CH.ENT.		207		
Ricomponi 1 2 3 Trasf. (Cons.) Trasferisci Rispondi Fill	Trasf. (Cons.) Trasferisci Attesa Ring Stop Svincolo * * 0 # Esci (CTRL+F10)	INT DIR	207 Rossi Mario		CH.ENT.		202		
Trasf. (Cons.) Trasferisci	Trasf. (Cons.) Trasferisci Attesa Ring Stop Svincolo * * 0			1	100			RU BB	sv
Trasf. (Cons.) Trasferisci A 5 6 Hubrica	Trasf. (Cons.) Trasferisci 4 5 6 Hubrica Attesa Ring Stop Svincolo * 0 # Esci (CTRL+F10)			Ricomponi			2 3		-
hisponal	Attesa Ring Stop Svincolo * 0 # Esci (CTRL+F10)	Trasf. (Cons.)	Trasferisci		Discouli	4	5 6	Rubrica	
Allega Dige Step	Attesa Hing Stop Svincolo * 0 # Esci (CTRL+F10)	Attoop	Ping Stop		nisponai	7	8 9		
Allesa Hing Stop Svincolo		Allesa	Hing Stop	Svincolo				E VOTEL ETO	
							0 #	EscilCinc+rioj	
ormazioni		inviate alla Barra Braille	ልጥጥ ጥርል	208 Vardi Giu	senne CONN				
inviate alla Barra Braille	ate alla Barra Braille D.T.P. 204 APT TPA 202 Vor di Giusoppo CONN	51 DIN 334	011.100	235 Verdi olu	seppe coun				
inviate alla Barra Braille ST DIR 304 ATT.TRA 208 Verdi Giuseppe CONN	ate alla Barra Braille DIR 304 ATT.TRA 208 Verdi Giuseppe CONN	invitate alla Cinterti Vereni	-						

Il PoliPhone per 3Com VCX ha una gestione del trasferimento di chiamata e dell'impegno linea diversa rispetto allo standard.

Esiste un solo tasto dedicato al trasferimento di chiamata che corrisponde a "F2", mentre l'impegno di una nuova linea è gestito solo con il tasto "." del tastierino numerico.

Il trasferimento di chiamata viene effettuato con la stessa procedura utilizzata su un telefono reale, ossia viene utilizzata la sequenza sotto riportata:

1° "F2" viene Abilitata la funzione di trasferimento

2° "." (tast. Num.) compare la maschera per comporre il numero da chiamare

3° "F2" Senza attendere la risposta se si decide di effettuare un trasferimento "cieco" altrimenti si attende che il chiamato risponda e si completa l'operazione sempre con "F2".

Composizione numero off-line

PoliPhone mette a disposizione una finestra dove digitare il numero che verrà composto in modo completo a seguito della conferma.

Questa funzione può essere utile quando il numero viene dettato all'operatore dall'interlocutore oppure quando il driver TAPI non è in grado di fornire la digitazione per 'singolo digit'.

Viene visualizzato tramite la pressione del tasto `.' (punto) del tastierino numerico e dopo la digitazione con INVIO si conferma e con ESC si annulla.

E' completamente supportato dalla Barra Braille e Sintesi Vocale.



Configurazione

PoliPhone è configurabile tramite interfaccia grafica, che viene visualizzata automaticamente al primo avvio dell'applicativo (è comunque possibile richiamarla tramite la combinazione dei tasti CTRL + MAIUSC + C).

Nome del provider e linea TAPI	Tipo del driver TAPI	Premere direttamente in queste casella il tasto che si vuole utilizzare per la funzione descritta.
Configurazione TAPI provider - linea DIP TAPI Service Provider - operatore Driver Tipo A Tipo B Tipo C Tipo D 24 Interno PO	iona	chiamata ITA O RICE nultaz. Abiita/disabilita F11 Itaz. Ripeti F7 Zoom Colore testo Colore sfondo Anteprima ZOOM Altezza (% dello schermo) 80 OK Annulla
Pg P8 P7 P6 Chiamata prec Attesa Transf. senza cor Suoni ed altre impostazioni Selezioni	P5 IS. Prisposta Trans	P4 P3 P2 P1 f. con cons. Svincolo Chiamata success C Colori e dimensioni dello Zoom per operatori ipovedenti
funz	testo a destra e sinistra.	orrere il

NOTE Sistemi 3COM NBX 100 impostare il driver di Tipo "B"

Sistemi Ascom TA Office 1550

impostare il driver di Tipo "A"

Sistemi Aastra Intelligate 2025/2045 Il prodotto è stato collaudato con il DRV TAPI (Provider di servizi OIP TAPI versione 7.9.1.0)

nfigurazione del provider di servizi OIP TAPI		
Indirizzo del server OIP: Daniele7.sistel.home	Disconnetti	
Profilo utente Impostazioni avanzate Impostazioni di debug		
Utilizzare le linee SL		
Attivare l'opzione per utilizzare il SL		
Parcheggio automatico chiamate private		
Segnalazione chiamate inattive nella linea SL:		
C LINECALLSTATE_CONNECTED (LINECONNECTED	MODE_INACTIVE)	
C LINECALLSTATE_IDLE		
Utilizzare le linee PO Attivare l'opzione per utilizzare la linee di PO Parcheggio automatico chiamate private		
Segnalazione chiamate parcheggiateSegnalazione della (coda di chiamate ACD	
C LINECALLSTATE_IDLE	aggi proprietari	
IINECALLSTATE_PARKED		
Linee scaricate		
	OK Annullare	

Attenzione! Controllare il parametro della configurazione dell'AIMS evidenziato nell'immagine sotto riportata.

• • ×					Set d	i autorizzazioni	
	ID set di autorizazzioni	Nome	Impegno linea urb.	Collegamento urbana-urbana	Rich. alternata interna/tasto di linea	1a chiam. DDC	DCC se occupato
🗄 🔁 1 Configurazione di sistema	1		Sì	Secondo impostazione urbane	No	No	No
2 Gestione delle chiamate 2 Gestione delle chiamate	2		Sì	Secondo impostazione urbane	No	No	No
3 Interfacce utente	3		Sì	Secondo impostazione urbane	No	No	No
I Lontigurazioni comuni	4		Sì	Secondo impostazione urbane	No	No	No
	5		Sì	Secondo impostazione urbane	No	No	No
2 Dati terminale	6		Sì	Secondo impostazione urbane	No	No	No
10 3 Utente PISN	7		Sì	Secondo impostazione urbane	No	No	No
av 4 Set di autorizzazioni	8		Sì	Secondo impostazione urbane	No	No	No
😑 🔄 4 Destinazione	Γ						
3 Lonterenze							
4 Houne							
6 Destinazione di emergenza							
X 7 Non disturbare							
👸 8 Supplenza							
🗐 9 Capolinea							
-							
					1 di8 re	cord(s) di dati	
	Set di autor	izazzioni:					
		Utente					
	Impegno li	nea urb.: 🛐 💌					
	Collegamento urbana	a•urbana: Secondo impos	tazione urbane 💌				
	Rich. alternata interna/taste	Destinazioni	Impos	stare a SI			
	1a chia	am. DDC: No 💌					
	DCC se o	ccupato: No 🔻					

Sui sistemi Intelligate, le chiamate di tipo entrante dirette verso il PO, appena risposte dall'operatore vengono rappresentate con 2 record apparentemente identici, a differenza di quelle in uscita che sono visualizzate solo attraverso un record.

Nel caso delle chiamate entranti il software si posiziona automaticamente sul recod operativo, ossia sul secondo, infatti il primo è solo di visualizzazione.

Sistemi AVAYA

Il prodotto è stato collaudato con le seguenti versioni di IP Office IP Office 500 Rel. $5.0.8 \rightarrow$ impostare PoliPhone driver Tipo "C" IP Office 500 V2 Rel. $6.0.1 \rightarrow$ impostare PoliPhone driver Tipo "F" IP Office 406 Rel. $5.0.8 \rightarrow$ impostare PoliPhone driver Tipo "D"

Sistemi NEC SV8100

impostare il driver di Tipo "H"

Sistemi Panasonic TDA

impostare il driver di Tipo "D"

Selezione del posto operatore/telefono da gestire

Essendo basato su standard TAPI, PoliPhone è in grado di controllare/monitorare una linea (posto operatore/telefono) di un qualsiasi TAPI Service Provider che sia compatibile con le funzionalità di posto operatore/telefono.

Il pacchetto di installazione (setup) del prodotto PoliPhone non include alcun TSP.

Il parametro essenziale per utilizzare PoliPhone è la linea TAPI da utilizzare (parametro selezionabile tramite un elenco che mostra le linee TAPI disponibili sul PC) ed il tipo (sono state effettuate personalizzazioni per uniformare il 'comportamento' della linea TAPI).

Tasti funzione della tastiera PC

Ogni operazione che si può effettuare sul posto operatore/telefono è associabile ad un tasto della tastiera del PC.

Di seguito vengono elencate le funzionalità e le relative impostazioni predefinite (default) che si trovano nella finestra di configurazione con la quale è possibile modificarle.

Risposta

Risponde alle chiamate, riprende la chiamata dall'attesa e commuta la conversazione dell'operatore tra la chiamata sorgente e destinazione quando si sta effettuando un trasferimento con consultazione:

Tastiera PC	BARRA SPAZIATRICE
Barra Braille	Р5

Trasferta senza consultazione

Trasferisce la chiamata sorgente in modo diretto senza consultare la destinazione:

Tastiera PC	F1
Barra Braille	Non assegnato

Trasferta con consultazione

Trasferisce la chiamata sorgente previa consultazione della destinazione; alla prima attivazione viene iniziata la trasferta, mentre alla seconda si conferma l'operazione:

Tastiera PC	F2
Barra Braille	P4

Attesa (hold)

Mette in attesa la chiamata sorgente:

Tastiera PC	F3
Barra Braille	P7

Svincolo

Svincola (abbatte) la chiamata sorgente quando questa è connessa all'operatore:

Tastiera PC	F4
Barra Braille	P3

Impegno

Impegna una linea per effettuare una chiamata:

Tastiera PC	F5
Barra Braille	P6

Ring Stop

Tacita il ring simulato sul PC:

Tastiera PC	F6
Barra Braille	Non assegnato

Rimuovi

Rimuove una chiamata dall'elenco; non è una funzionalità del telefono, ma può accadere che a fronte di un'errata segnalazione da parte del TSP (causata da eventi esterni) PoliPhone non sia in grado di eliminate la chiamata dall'elenco in modo automatico. Attenzione: la rimozione della chiamata dall'elenco non comporta l'abbattimento della stessa. Tale funzione non dovrebbe mai essere utilizzata:

Tastiera PC	F12
Barra Braille	Non assegnato

Inoltre esistono tasti che non sono configurabili ed hanno una funzione fissa:

Composizione del numero

Da '0' a '9', '*' e – (simula il cancelletto) del tastierino numerico

Selezione della chiamata

frecce direzionali su e giù

Selezione della prima chiamata

freccia home

Selezione dell'ultima chiamata

freccia fine

Configurazione CTRL + MAIUSC + C

Termine applicazione CTRL + F10

Simulazione Ring

Se il posto operatore/telefono non prevede una suoneria in caso di chiamata in ingresso è possibile utilizzare il PC (dotato di scheda audio) per simulare questa funzione. La simulazione è effettuata tramite la riproduzione di un file wave (.wav) in modo ripetitivo. Nell'area 'Programma' della finestra di configurazione il parametro 'Ring' specifica il nome del file da utilizzare.

Se non viene specificato alcun file la simulazione viene disabilitata.

Segnalazione per chiamate in coda

Quando sul posto operatore/telefono c'è almeno una chiamata in coda è possibile avvisare l'operatore tramite segnale acustico.

Il segnale è generato tramite la riproduzione di un file wave (.wav).

Nell'area 'Programma' della finestra di configurazione il parametro 'Segnale chiamate in coda' specifica il nome del file da utilizzare.

E nella stessa area si può specificare ogni quanto tempo generare questa segnalazione tramite il parametro (in sec.) tramite il valore di 'Controlla le chiamate in coda ogni'.

Se non viene specificato alcun file oppure se il tempo è pari a zero allora la segnalazione delle chiamate in coda non sarà generata.

Informazioni aggiuntive sulla chiamata

Sulla chiamata selezionata nell'elenco/tabella è possibile ottenere, ove il TSP lo permetta, informazioni aggiuntive sulla chiamata che possono essere le stesse visualizzate sul display del telefono, oppure il nome associato all'interno telefonico,

Nella sezione [MAIN] del file di configurazione PoliPhone.ini il parametro CallInfo_VK specifica il il codice ('Virtual Key') del tasto della tastiera da assegnare.

Es. [MAIN] : CallInfo_VK=73 (I)

PoliPhone Man. r3.1

Codici mnemonici della chiamata utilizzati per la Barra Braille e Sintesi vocale

Per rappresentare le informazioni sulla chiamata (stato, provenienza,...) vengono utilizzati i codici mnemonici specificati nel file di configurazione PoliPhone.ini.

Nelle sezioni [Diz_Origin], [Diz_Reason] e [Diz_CallState] vengono rispettivamente specificati i codici per l'origine della chiamata (interna, esterna, uscente, ...), il motivo/tipo (diretta, da trasferimento) e lo stato (connesso, libero, occupato, in attesa, ...).

In ciascuna di queste sezioni sono specificati i parametri BB_0xxxxxxx che sono utilizzati sia per la Barra Braille sia nell'elenco delle chiamate della maschera principale a video e SV_0xxxxxxx che sono utilizzati per la sintesi vocale.

Ad es.

[Diz_Origin] ;LINECALLORIGIN_OUTBOUND BB_0x0000001=USC SV_0x00000001=USCENTE

:

1

[Diz_Reason] ;LINECALLREASON_DIRECT BB_0x0000001=DIR SV_0x00000001=DIRETTA :

```
[Diz_CallState]
;LINECALLSTATE_IDLE
BB_0x00000002= CH.ENT.
SV_0x00000002= CHIAMATA ENTRANTE
:
```

L'ordine delle colonne dell'elenco delle chiamate ed anche della Barra Braille è specificato ,nella sezione [PHONE], dai parametri *xxxxxxx*_ncol ; dall'esempio successivo l'origine della chiamata sorgente è in prima colonna a destra (Src_Orig_ncol=1), mentre lo stato della chiamata sorgente è in quarta colonna (Src_State_ncol=4)

Es.

Src_Orig_ncol=1

Src_Reas_ncol=2

Src_Num_ncol=3

Src_State_ncol=4

Dst_Num_ncol=5

Dst_State_ncol=6

Formattazione dei campi sulla Barra Braille

Sulla Barra Braille le informazioni sulla chiamata corrente/selezionata sono formattate a campi fissi.

Le dimensioni dei campi sono specificate nella sezione [PHONE] dai parametri xxxxxxx_dim dove per ciascun campo viene specificata la dimensione in caratteri (se la dimensione è pari a zero l'informazione non viene rappresentata); dall'esempio risulta che l'origine della chiamata sorgente è rappresentata in un campo da cinque caratteri (Src_Orig_dim=5) mentre lo stato della chiamata corrente è rappresentato in un campo di 10 caratteri (Src_State_dim=10)

Src_Orig_dim=5

Src_Reas_dim=5

Src_Num_dim=20

Src_State_dim=10

Dst_Num_dim=10

Dst_State_dim=10

Per rappresentare le informazioni sulla chiamata sulla Barra Braille vengono utilizzate le informazioni descritte nel paragrafo "Codici mnemonici della chiamata" . Tasti funzione della Barra Braille

I tasti presenti sulla Barra Braille sono configurabili in modo che possano essere utilizzati per gestire le chiamate.

La numerazione dei tasti della Barra Braille va da P1 a P9 da destra verso sinistra. I tasti P1 e P9 non sono configurabili in quanto già utilizzati per scorrere sulle informazioni inviate alla Barra Braille: se la Barra Braille è da 40 caratteri e le informazioni inviatele è da 80 caratteri (in funzione della formattazione descritta nel paragrafo '*Formattazione dei campi sulla Barra Braille'*) allora il tasto P1 permetterà di rappresentare i successivi 40 caratteri e P9 di ritornare ai precedenti.



I rimanenti tasti da P2 a P8 si possono configurare tramite finestra di configurazione dove è possibile selezionare la funzione da associare.

Comandi per Sintesi Vocale

Se la Sintesi Vocale è in funzione le informazioni principali della chiamata sono vocalizzate in modo automatico.

Esistono comandi che permettono di vocalizzare informazioni specifiche.

Singola cella

I tasti **CTRL + 1...6** (tastierino numerico) vocalizzano le informazioni delle colonne della chiamata attiva; in questo modo viene vocalizzato il contenuto della singola cella della tabella:

osservando l'elenco/tabella delle chiamate nella maschera principale

es.

CTRL + 1 (tastierino numerico) \rightarrow vocalizza l'origine della chiamata sorgente

es.

CTRL + 3 (tastierino numerico) \rightarrow vocalizza il numero della chiamata sorgente

es.

CTRL + 5 (tastierino numerico) \rightarrow vocalizza il numero della chiamata di destinazione

La vocalizzazione della singola cella è possibile anche tramite i tasti 'freccia destra' per la cella successiva e 'freccia sinistra' per la cella precedente.

Queste impostazioni non sono modificabili, ma la stessa funzionalità si ottiene con i tasti configurabili dal file di configurazione; nella sezione [SintesiVocale] ci sono i segg. parametri (il valore assegnato è il codice Virtual Key del tasto della tastiera PC):

Src_Orig_VK=49	(1 della tastiera) \rightarrow vocalizza l'origine del chiamante
Src_Reas_VK=50	(2 della tastiera) \rightarrow vocalizza il 'motivo' (TAPI) del chiamante
Src_Num_VK=51	(3 della tastiera) \rightarrow vocalizza il numero del chiamante
Src_State_VK=52	(4 della tastiera) \rightarrow vocalizza lo stato del chiamante
Dst_Num_VK=53	(5 della tastiera) \rightarrow vocalizza il numero del chiamato
Dst_State_VK=54	(6 della tastiera) \rightarrow vocalizza lo stato del chiamato

Di seguito vengono descritte altre funzionalità per la Sintesi Vocale configurabili nella sezione [SintesiVocale] del file di configurazione.

Ripetizione

F7 ripete l'ultima vocalizzazione; modificabile tramite finestra di configurazione.

Sospensione/Ripresa

F11 sospende/riprende l'attività della Sintesi Vocale; modificabile tramite finestra di configurazione.

Mixer Phone - Componente Opzionale

Se l'installazione della Sintesi Vocale è abbinata al dispositivo Mixer Phone è necessario configurare il PC in uso con le istruzioni sotto riportate.

Installazione Hardware

Per una descrizione dettagliata sui collegamenti hardware da eseguire fare riferimento al "*Manuale Mixer Phone"* presente nella confezione del dispositivo.

Configurazione Controllo Volume di Windows

Terminati i collegamenti hardware, aprire il **Controllo volume di Windows** in modo da miscelare adeguatamente la sintesi vocale del PC con il tono di linea del P.O. Questa operazione deve essere eseguita terminata la corretta installazione dei software. **NOTA BENE:** Se il volume di ingresso risulta troppo basso, aprire la maschera **Controlli Avanzati del Microfono** come spiegata nelle schermate seguenti.

Attivare "Microfono" dal menu "Opzioni - Propietà"



Attivare la modalità contenuta in Altri Controlli da "Controlli avanzati - Microfono"



Modo vedente/ipovedente (Zoom)

Se la modalità ipovedente è stata abilitata con l'opportuna chiave di abilitazione, il passaggio dalla modalità vedente a ipovedente e viceversa è possibile tramite F9 (per compatibilità con *Rubrica Telefonica*).

(E' comunque modificabile nella sezione [MAIN] del file di configurazione:il parametro DisplayMode_VK assegna il codice Virtual Key del tasto della tastiera PC.

Es.

```
[MAIN]
:
DisplayMode_VK=120
)
```

In questa modalità l'intero schermo viene occupato dall'applicativo per rappresentare le informazioni relative alla chiamata selezionata.

Di seguito un esempio di ciò che viene visualizzato nella modalità ipovedente.



Dimensione carattere

Con un semplice comando da tastiera è possibile ingrandire istantaneamente la dimensione del carattere utilizzato nella finestra di Zoom.

CTRL + `+' (il segno + del tastierino numerico) e **CTRL** + `-' (il segno - del tastierino numerico) permettono, rispettivamente di ingrandire e diminuire la dimensione del carattere.



Passaggio alla Rubrica Telefonica

Con un singolo tasto si può passare a *Rubrica Telefonica* e ritornare a PoliPhone (solo se è stata abilitata con l'opportuna chiave di abilitazione).

Per compatibilità con *Rubrica Telefonica* è stato introdotto il tasto F8 per effettuare questa operazione.

E' comunque modificabile nella sezione [Rubrica] del file di configurazione:il parametro Jump_VK assegna il codice Virtual Key del tasto della tastiera PC.

Es.

[Rubrica] : : Jump_VK=119

Composizione automatica del numero dalla Rubrica Telefonica

Da *Rubrica Telefonica*, dopo aver effettuato una ricerca, si può comporre il numero con un singolo tasto (vedi documentazione di 'Rubrica Telefonica'). Generalmente questa funzionalità viene utilizzata per trasferire la chiamata attiva: il trasferimento può essere effettuato con o senza consultazione.

Nella sezione [Rubrica] del file di configurazione il parametro se il TransferMode vale 1 allora il trasferimento sarà con consultazione, se vale 0 altrimenti.

PoliPhone Man. r3.1

Utilità

Con la combinazione di tasti CTRL + MAIUSC + V viene visualizzata una maschera di aiuto in fase di configurazione;

Utilità	×
VK 32	Chiudi

attualmente permette di:

• Visualizzare il codice Virtual Key (VK) del tasto premuto

Sempre in primo piano

Affinché le operazioni effettuate da tastiera del PC sul posto operatore/telefono siano riconosciute dall'applicativo PoliPhone è necessario che questo sia sempre in primo piano (nei sistemi operativi Windows è solo l'applicativo in primo piano a ricevere l'input da tastiera). La modalità 'Sempre in primo piano' permette di mantenere questo stato ed è modificabile tramite finestra di configurazione.

Requisiti minimi

- Sistema Operativo WIN XP SP3/Vista/Seven a 32bit (in funzione del driver TAPI);
 Memoria Ram 1 GB;
- Monitor colori Risoluzione. 1024x768;
- 100 MB di spazio libero su disco fisso;